



بيروت 3 أيلول 2011

السيد بان كي مون
أمين عام الأمم المتحدة
نيويورك

سعادة الأمين العام،

أكتب إليكم بخصوص مزاعم ما أودعته بعثة إسرائيل الدائمة بتاريخ 2011/7/12 حول الإحداثيات الجغرافية العائدة للجزء الشمالي من المياه الإقليمية والمنطقة الاقتصادية الخالصة التي تدعي أنها تابعة لإسرائيل، انني في هذا السياق، اعيد التنكير بالرسائل التالية:

* الرسائلتان المؤرختان في 9 تموز 2010 و 11 تشرين الأول 2010 التي أودع لبنان بموجبها الإحداثيات الجغرافية العائدة على التوالي للحدود الجنوبية، والجنوبية الغربية للمنطقة الاقتصادية الخالصة التابعة له.

* الرسالة المؤرخة في 2011/6/20 والتي أيدينا فيها اعتراض لبنان رسمياً على الاتفاق الموقع حول تحديد المنطقة الاقتصادية الخالصة بين جمهورية قبرص وإسرائيل التي يعتبرها لبنان قوة احتلال مما يستوجب تطبيق أحكام القوانين والالتزمة والقرارات الدولية التي تعتبر ان أي إجراء تقوم به دولة الاحتلال من أجل وضع اليد أو ادارة أو ضم جزء من الاتهام المحتل هو إجراء غير قانوني.

إن إسرائيل اعتمدت النقطة رقم (1) كنقطة ثلاثية بينها وبين لبنان وقبرص، في حين أن النقطة الصحيحة هي النقطة (23) المتساوية الأبعاد بين الدول الثلاث وإحداثياتها مرفقة ربطاً.

كما يتبين من الإحداثيات التي أودعتها إسرائيل أن النقطة 31 تنتهك بشكل صارخ مبادئ وقواعد القانون الدولي وتشكل اعتداءً على سيادة لبنان، إذ أن هذه النقطة تقع شمال حدود لبنان البرية المعترف بها دولياً كما حدثت بموجب اتفاق Paulet Newcomb وأُخذت في اتفاق الهدنة الموقع بتاريخ 23 آذار 1949، وهي النقطة المعروفة B1 وموقعها في رأس الناظورة وإحداثياتها مرفقة ربطاً.

بالاستناد إلى ما سبق، يتبين أن الإحداثيات الجغرافية التي أودعتها إسرائيل جليكم تنتهك وتعدي بشكل واضح على حقوق لبنان السيادية والاقتصادية في مياهه الإقليمية ومنطقته الاقتصادية الخالصة كما هي مبينة بالملحق المرفق ربطاً وتتقطع منهما حوالي مساحة 860 كلم²، وبالتالي تعرض السلم والأمن الدوليين للخطر، سيما إذا ما قررت إسرائيل، القوة القائمة بالاحتلال، ممارسة أنشطة اقتصادية في المنطقة البحرية الآتفة الذكر والتي يعتبرها لبنان جزءاً لا يتجزأ من مياهه الإقليمية ومنطقته الاقتصادية الخالصة.

لذلك يرفض لبنان الإحداثيات الجغرافية المودعة من قبل بعثة إسرائيل الدائمة لدى الأمم المتحدة في 2011/7/12. ويطلب مئماً على الأمين العام للأمم المتحدة اتخاذ التدابير كافة التي يراها مناسبة تجنباً لأي نزاع، بما في ذلك تكثيف من يلام لرسم خط يتناسب مع الحدود البحرية اللبنانية المودعة لديكم وعلى غرار الخط الأزرق البري، وتكثيف قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان يراقية هذا الخط وذلك حفاظاً على السلم والأمن الدوليين وفقاً لمصطوق القرار 1701. إذ لا يخفى أن ما قامت به إسرائيل أو أية ميلدة لاستثمار الموارد في المناطق البحرية المتنازع عليها ينتهك قواعد القانون الدولي ويفقم النزاع في المنطقة.

أغتم هذه الفرصة لأعرب لسعادتكم عن فائق التقدير والاحترام.

وزير الخارجية والمغتربين


د. عدنان منصور

الجمهورية اللبنانية
وزارة الخارجية والمغتربين

أولاً: النقطة الثلاثية المشتركة مع لبنان وقبرص وفلسطين المحتلة:

ا- النقطة رقم (1) التي اعتبرتها إسرائيل النقطة الثلاثية المشتركة مع لبنان وقبرص، وإحداثياتها الجغرافية هي:

1	Degree	Minute	Second
Latitude	33	38	40
Longitude	33	53	40

ب- النقطة الصحيحة هي النقطة (23) وإحداثياتها الجغرافية هي:

23	Degree	Minute	Second
Latitude	33	31	51.17
Longitude	33	46	8.78

ثانياً: نقطة الأساس المنطلقة من رأس الناقورة:

ا- نقطة الأساس رقم (31) المنطلقة من الحدود الجنوبية

لبنان وإحداثياتها الجغرافية هي (بحسب الجاذب

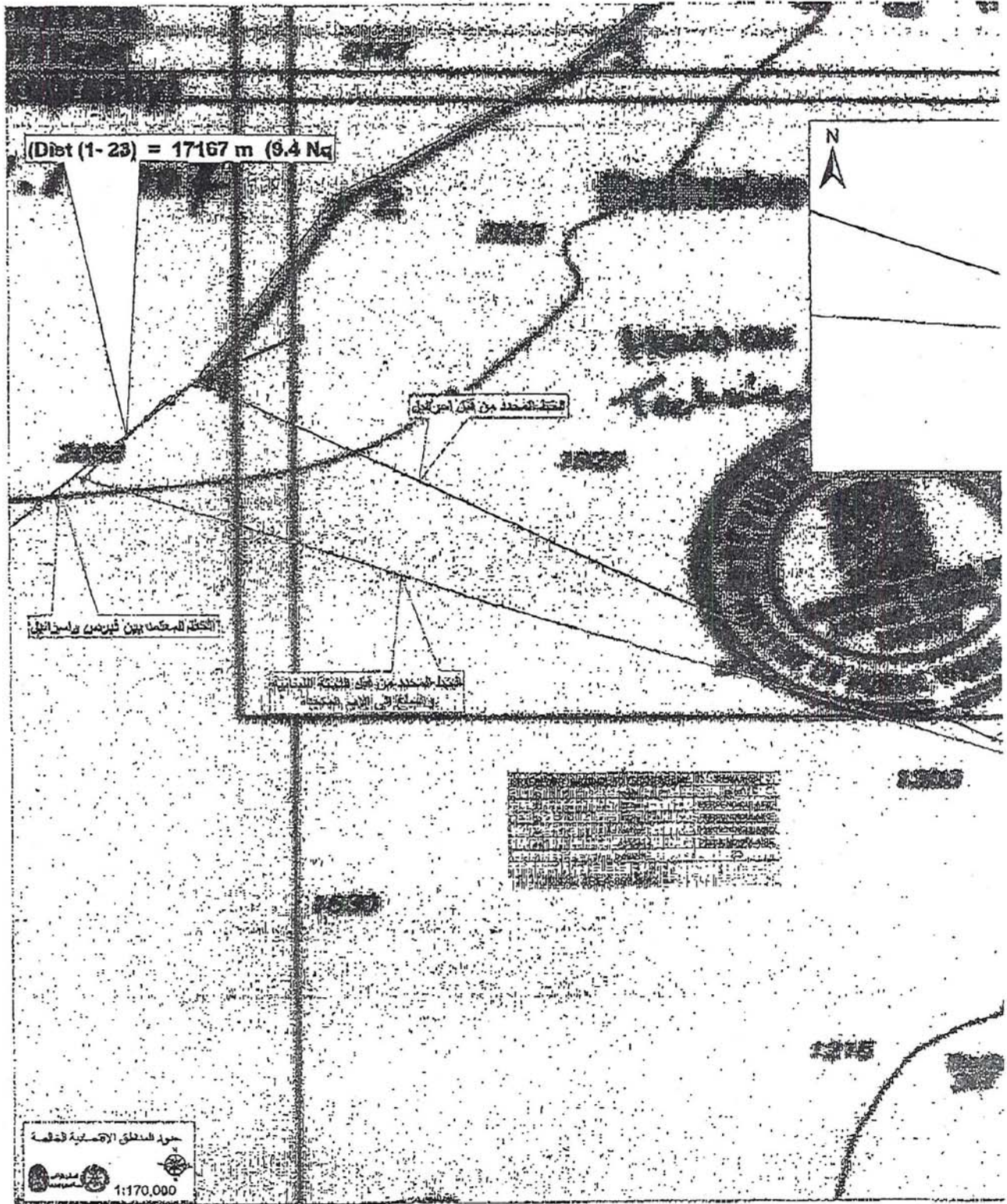
الإسرائيلي):

31	Degree	Minute	Second
Latitude	33	5	39.5
Longitude	35	6	13

ب- النقطة الصحيحة هي النقطة B1 وموقعها في رأس الناقورة وإحداثياتها الجغرافية هي:

B1	Degree	Minute	Second
Latitude	33	5	38.801
Longitude	35	6	14.137

LS



(Dist (1- 23) = 17167 m (9.4 Km)



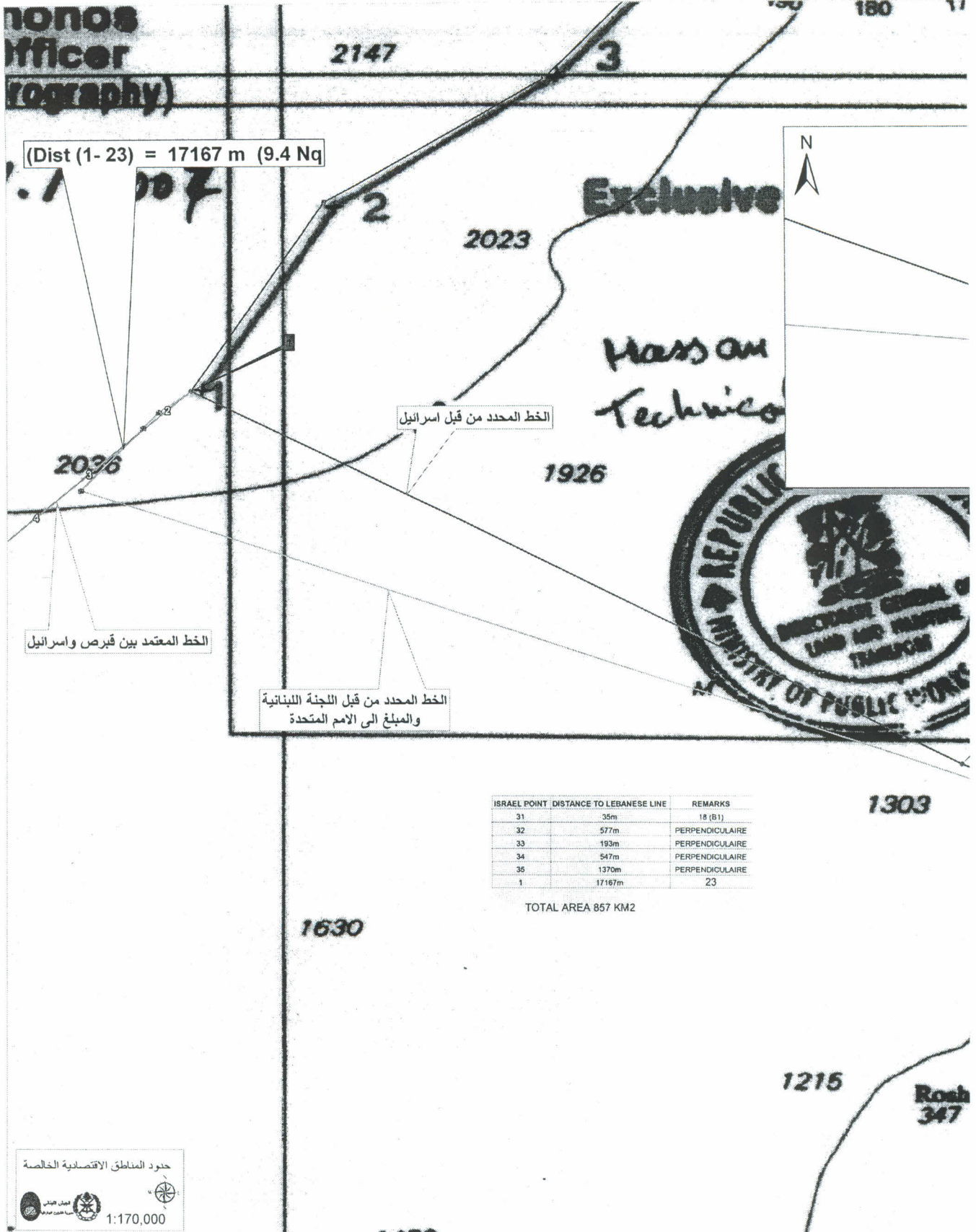
خط الحدود من قبل المهندسين

الخط للمباني بين قريتين وراسخ العين

خط الحدود من قبل المهندسين
والتي تقع على الامم المتحدة

حدود المناطق الإدارية لقطاع
1:170,000

٤٩



(Dist (1- 23) = 17167 m (9.4 Nq)

الخط المحدد من قبل اسرائيل

الخط المعتمد بين قبرص واسرائيل

الخط المحدد من قبل اللجنة اللبنانية والمبلغ الى الامم المتحدة

ISRAEL POINT	DISTANCE TO LEBANESE LINE	REMARKS
31	35m	18 (B1)
32	577m	PERPENDICULAIRE
33	193m	PERPENDICULAIRE
34	547m	PERPENDICULAIRE
35	1370m	PERPENDICULAIRE
1	17167m	23

TOTAL AREA 857 KM2

حدود المناطق الاقتصادية الخالصة

 1:170,000